

المرفق الأول

ملاحظة إيضاحية

في 4 أغسطس 2016، قدم قلم المحكمة الوثيقة المعنونة "طلب إلى المملكة المغربية للقبض على عمر حسن أحمد البشير وتقديمه إلى المحكمة" (ICC-02/05-01/09-270).

ويقدم قلم المحكمة تصويماً للوثيقة المعنية [لا ينطبق على النص العربي] يتضمن التصحيحات التالية:

- في الفقرة 3 يصبح النص "وفي 4 آذار/مارس 2009 أصدرت الدائرة التمهيدية الأولى الأمر المعنون "أمر بالقبض على عمر حسن أحمد البشير" تطبيقاً للمادة 58 من نظام روما الأساسي⁽¹⁾" لكي يُبيّن عنوان الأمر المعني على وجه الدقة؛
- في الفقرة 4 يصبح النص "وفي 12 تموز/يوليو 2010 أصدرت الدائرة التمهيدية الأولى أمراً عنوانه "أمر ثان بالقبض على عمر حسن أحمد البشير" تطبيقاً للمادة 58 من نظام روما الأساسي⁽²⁾؛
- يعاد ترقيم الفقرات المرقّمة 9 حتى 18، الواردة بعد الفقرة 5، فتغدو الفقرات 6 حتى 14 وفقاً للترتيب الصحيح.

⁽¹⁾ الوثيقة ICC-02/05-01/09-1-tARB.

⁽²⁾ الوثيقة ICC-02/05-01/09-95-tARB.